

Экспортер: Акваальянс Ко, Лимитед/Aquaalliance Co., Limited  
Адрес: ГОНКОНГ, Unit 2104, Mongkok Commercial Centre, 16  
Argyle street,

Mongkok, Kowloon, Hong Kong.  
Тел. +852 3973 3814, E-mail: aquaalliancecompany@gmail.com  
Серийный номер и дата изготовления указаны на наклейке на  
задней стенке аппарата.

Сделано в Китае.

## АППАРАТ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ГОРЯЧЕЙ, ХОЛОДНОЙ ВОДЫ И ЛЬДА

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



МОДЕЛЬ:

TC-AEL-M6 silver  
TC-AEL-M6 black

Модель \_\_\_\_\_

Гарантия \_\_\_\_\_

Дата покупки \_\_\_\_\_

№ аппарата \_\_\_\_\_

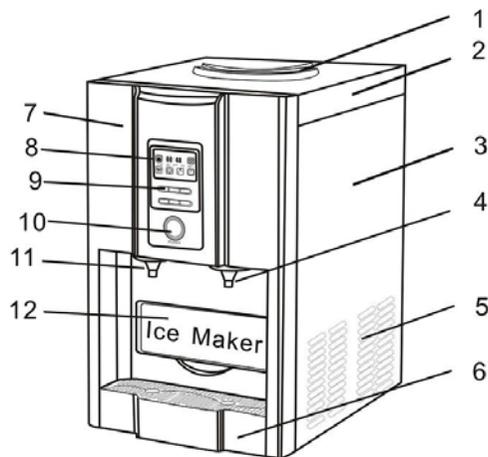
МП

*Гарантийные обязательства недействительны в случае, когда повреждения вызваны неправильной эксплуатацией прибора, его транспортировкой, несоблюдением санитарных норм, проникновением насекомых, мышей внутрь изделия.*

*При нарушении правил эксплуатации ремонт производится за счет клиента.*

## СХЕМА АППАРАТА

Благодарим Вас за покупку Аппарата для приготовления горячей, холодной воды и льда TC-AEL-M6. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с важной информацией о Вашем новом устройстве.



1. Гнездо водоприема
2. Верхняя крышка
3. Боковая панель
4. Кран подачи холодной воды
5. Решетка вентиляции
6. Лоток водоприема
7. Лицевая панель
8. Панель индикации
9. панель управления
10. Кнопка включения
11. Кран подачи горячей воды
12. Окно выдачи льда

### Технические характеристики:

- Напряжение 220В, частота 50 Гц
- Потребляемая мощность 700 Вт
- Мощность нагрева 550 Вт
- Мощность охлаждения/приготовления льда 150 Вт
- Объем приготовления льда 12кг/сутки
- Потребляемый ток при приготовлении льда 1,1А

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Окружающая относительная влажность до 90%
- Горячая вода 3,5л/час, температура 85 °С
- Холодная вода 2л/час, температура ниже 10 °С
- Размеры Устройства (мм) 540х320х480
- Климатический класс Т
- Объем хранимого льда 1,0 кг
- Емкость бака горячей воды 1,0 л
- Емкость бака холодной воды 2,5 л
- Потребляемый ток при приготовлении холодной воды 1,5А
- Окружающая температура 10-43 °С
- Хладагент/количество R600a

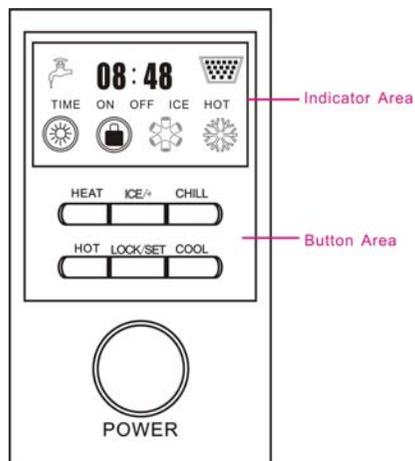
### Особенности прибора:

- Приготовление льда
- Сигнал предупреждения о полном заполнении бака льдом и дефиците воды
- Приготовление 12 кубиков льда за 10 минут.

### ПЕРЕД ПЕРВОЙ ОПЕРАЦИЕЙ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ЛЬДА

- \* Не наклонять Устройство более чем на 45 градусов.
- \* Нельзя держать Устройство в горизонтальном положении.
- \* Аккуратно распаковать Устройство.
- \* Устройство установить на ровную горизонтальную поверхность на удалении его задней стенки не менее чем 15 см от стены помещения вне прямых солнечных лучей, на удалении от источников тепла и сильного магнитного поля.
- \* После установки Устройства подождите 2 часа до его включения, убедившись, что напряжение на маркере устройства соответствует напряжению в сети.

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



### Область индикации:

	Сигнал недостатка воды
<b>08:48</b>	Показ текущего времени
	Полное заполнение емкости льдом
TIME	Показывает время
ON	Показывает время начала операции приготовления льда
OFF	Показывает время окончания операции приготовления или горячей воды
ICE	Показывает, что установлено время начала приготовления льда
HOT	Показывает, что установлено время начала нагрева воды
	Если горит, показывает, что вода нагрета до уровня пригодного для приготовления напитков
	Если горит, показывает, что заблокирован доступ детей к крану горячей воды
	Показывает, что идет приготовление льда

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

	Если горит, показывает, что идет приготовления холодной воды
--	--

### Функциональные кнопки:

ICE/+ 	при нажатии включает или выключает приготовление льда и используется также для установки времени
HEAT 	начинает или останавливает приготовление гор. воды
CHILL 	начинает или останавливает приготовление хол. воды
LOCK/SET 	устанавливает время блокирования доступа детей
COOL 	начинает приготовление хол. воды
HOT 	начинает приготовления гор. Воды <b>! Не касайтесь горячей воды, когда ее температура слишком высока !</b>
POWER 	включает Устройство

### Инструкция по управлению Устройством.

1. Удалите стикер с колпачка бутылки и поставьте ее в приемное гнездо, Игла в установочном гнезде проткнет клапан бутылки, и вода начнет поступать в Устройство.

2. Когда добавляете воду вручную, поднимите заднюю крышку и добавьте воду непосредственно в водяной резервуар. Если добавляете воду автоматически, соедините разъем непосредственно с водяным краном (в зависимости от модели Устройства).

**Примечание: когда заполняете Устройство первый раз, можно полностью заполнить резервуар. Однако, если корзина заполнена льдом, не добавляйте слишком много воды.**

3. Вставьте вилку в розетку и нажмите «**POWER**» для включения Устройства.

4. Нажмите «**HEAT**» или «**ICE**» для приготовления горячей воды или льда.

## УПРАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВОМ

**Примечание:** после заполнения водой нажмите «**LOCK/ SET**», затем «**HOT**» и дождитесь выхода воды из крана, наконец, нажмите «**HEAT**»

5. Нажмите «**LOCK/ SET**» и затем «**HOT**» для нагрева воды.

6. Для установки времени:

\* Нажмите «**LOCK/SET**» и держите до загорания индикаторной области, после чего нажмите SET для изменения времени.

\* Для установки таймера нажмите «**LOCK/SET**» до загорания индикатора «**ICE**», затем нажмите «**ICE/+**» для установки включения/выключения приготовления льда. Для этого нажмите «**ICE/+**» до загорания индикатора «**ICE**», индикатор перестанет мигать. Нажмите «**ICE/+**» для задания времени начала операции приготовления льда. Когда хотите задать время окончания приготовления льда (**ICE/+ OFF**) нажимайте каждые 5 секунд для установки времени окончания приготовления льда.

\* Для установки времени начала и окончания операции приготовления горячей воды нажимайте «**LOCK/SET**» и выполняйте действия, аналогичные действиям операции приготовления льда, используя кнопку «**HEAT**».

**Примечание:**

после заполнения Устройства водой нажмите «**LOCK/SET**», затем «**HOT**» до начала истечения воды из крана, наконец, нажмите «**HEAT**».

### Обслуживание Устройства.

\* Чистят бак, поддон со льдом, совок для льда и испаритель. Перед чисткой удалите вилку из розетки. Используйте разбавленный раствор на основе воды и уксуса для чистки наружных и внутренних поверхностей указанных компонентов. Не используйте для чистки химикалии или растворители типа кислот, бензина, масла.

\* Держите вентиляционные отверстия и встроенные компоненты свободными от пыли. Не используйте химических веществ для ускорения оттаивания других чем рекомендованные Изготовителем.

\* Для обеспечения чистоты кубиков льда повторяйте чистку каждые 24 часа.

\* Если компрессор остановился, например, в случае недостатка воды, выждите 3 минуты и вновь включите Устройство. Всегда заменяйте воду на свежую перед приготовлением льда.

\* Устройство может работать при окружающей температуре 10-43 °С. При более низкой температуре возможно забивание компонентов льдом.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Если это так, удалите вилку из розетки и выждите 30 минут до нового включения Устройства.

\* Ночью или в отсутствие пользователей выключайте Устройство, не удаляя вилку из розетки.

\* Пользуйтесь розеткой с проводом заземления и не допускайте контакта проводов с газовыми или водопроводными трубами.

\* Не касайтесь испарителя при приготовлении льда.

\* Устройство предназначено для установки только в помещении.

\* Когда компрессор не работает, выждите 3 минуты для его повторного включения.

\* После слива воды, закройте крышку дренажного отверстия.

### ГАРАНТИЙНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Гарантийное обслуживание производится в течение 1 года только Сервисным центром, считая от даты продажи Устройства. Под гарантийное обслуживание не попадают неполадки, связанные с неправильной эксплуатацией и обслуживанием Устройства.

### ВНИМАНИЕ!!!

\* Если шнур питания поврежден изначально, его заменяют специалисты Сервисного Центра.

\* Рекомендуем пользоваться только питьевой бутилированной водой в стандартных поликарбонатных бутылках.

\* При нормальной работе компрессор и конденсатор достигают температуры 70 и 90 °С.

\* При приготовлении льда кубики могут быть непрозрачными, что может быть вызвано захватом воздуха, и не влияет на качество льда.

\* Устройство не предназначено для использования детьми, людьми с ограниченными физическими или умственными возможностями и людьми, не ознакомленными с Инструкциями по пользованию Устройством.

\* Устройство не должно попадать в воду.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ

Признаки	Возможные причины	Возможные решения
Компрессор работает с шумом типа гудения	Низкое напряжение питания	Остановить Устройство до восстановления напряжения
Индикатор предупреждения не только мигает через 1 сек., но и издает звук «бип» 5 раз	1. Недостаточно воды 2. Не работает насос или повреждены трубки	1. Добавить воды 2. Заменить поврежденные компоненты
Индикатор предупреждения мигает с частотой 2 секунды	1. Заблокирован канал подачи воды 2. Неправильное положение выключателя 3. Сломан электродвигатель	1. Сместить лед 2. Изменить положение выключателя 3. Заменить электродвигатель
Ледяные кубики связаны друг с другом и не выпадают	1. Испаритель работает не эффективно 2. Остался лед с предыдущего цикла 3. Не работает электромагнит	1. Отрегулировать высоту испарителя 2. Удалить лед и вновь включить Устройство 3. Обратиться в Сервис
Не происходит приготовления льда	1. Окружающая температура слишком высока, недостаточна вентиляция 2. Не работает вентилятор 3. Утечка хладагента или заблокирована система охлаждения	1. Переставить Устройство на новое место 2. Заменить вентилятор 3. Обратиться в Сервис
Не течет вода из крана	1. Нет воды в Устройстве 2. Заблокировано отверстие приемного гнезда 3. Заблокирована входная трубка	1. Добавить воды 2. Удалить засоры
Утечка воды	1. Повреждена бутылка 2. Не корректно подсоединена водяная трубка	1. Заменить бутылку 2. Соединить корректно

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ

Признаки	Возможные причины	Возможные решения
Нет выдачи горячей воды	1. Чрезмерный расход воды 2. Нет питания 3. Недостаточно времени на охлаждение и нагрев	1. Выждать до появления воды из крана 2. Обеспечить питание 3. Сначала охлаждать воду, затем выждать 2 часа
Холодная вода не достаточно охлаждена	1. Не эффективное заземление	Обеспечить надежное заземление
Импульсные или скользящие электрические разряды	1. Кран заблокирован льдом	Остановить Устройство на 2 часа
Нет воды из холодного крана	1. Бак сильно загрязнен	Чистить бак 5% раствором лимонной кислоты
Повышенный шум от бака гор воды		

### **Предупреждение!**

- взрослым следует следить, чтобы дети не играли с аппаратом;
- аппарат не предназначен для использования людьми (в т.ч. и детьми) с ограниченными психическими и физическими возможностями, либо с недостаточным опытом или знаниями, если только они не были проинструктированы или находятся под присмотром лиц, ответственных за их безопасность;
- аппарат предназначен для использования в домашних условиях либо в аналогичных, таких как: кухни для персонала в магазинах, офисах и др. служебных помещениях; фермах; клиентами в отелях, мотелях и др.